2025/2474

4.12.2025.

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/2474

od 17. listopada 2025.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u pogledu odluke sudionica Sektorskog dogovora o izvoznim kreditima za civilne zrakoplove, koji je naveden u Prilogu III. Sporazumu o službeno podupiranim izvoznim kreditima, o razvrstavanju dužnika prema riziku u *de minimis* transakcijama koje obuhvaćaju poljoprivredne zrakoplove

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Smjernice sadržane u Sporazumu o službeno podupiranim izvoznim kreditima („Sporazum”) i izrađene u okviru Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD), uključujući one u Sektorskom dogovoru o izvoznim kreditima za civilne zrakoplove („Sektorski dogovor o zrakoplovima”) navedenom u Prilogu III. Sporazumu, prenesene su Uredbom (EU) br. 1233/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) i time su postale pravno obvezujuće u Uniji.

(2) U odjeljku 1. Dodatka II. Sektorskom dogovoru o zrakoplovima utvrđeni su postupci klasifikacije rizika za transakcije koje podliježu Sektorskom dogovoru o zrakoplovima. Sudionice Sektorskog dogovora o zrakoplovima („sudionice”) pisanim postupkom odlučuju o izmjenama odjeljka 1. Dodatka II. Sektorskom dogovoru o zrakoplovima kojima bi se iz postupka razvrstavanja dužnika prema riziku isključile transakcije s vrijednošću izvoznog ugovora manjom od 5 milijuna USD (*de minimis* transakcije) koje obuhvaćaju poljoprivredne zrakoplove. Tim izmjenama smanjilo bi se administrativno opterećenje za sudionice i pojednostavnila ocjena rizika dužnika.

(3) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pisanom postupku o nacrtu odluke sudionica jer će ta odluka biti obvezujuća za Uniju i moći će presudno utjecati na sadržaj prava Unije na temelju članka 1. Uredbe (EU) br. 1233/2011.

(4) Stajalište Unije trebalo bi stoga biti da se podupre odluka sudionica o razvrstavanju dužnika prema riziku u *de minimis* transakcijama koje obuhvaćaju poljoprivredne zrakoplove na temelju nacrta teksta priloženog ovoj Odluci,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu odluke sudionica Sektorskog dogovora o izvoznim kreditima za civilne zrakoplove, koji je naveden u Prilogu III. Sporazumu o službeno podupiranim izvoznim kreditima, o razvrstavanju dužnika prema riziku u *de minimis* transakcijama koje obuhvaćaju poljoprivredne zrakoplove jest da se ta odluka podupre na temelju nacrta teksta priloženog ovoj Odluci.

([1]) Uredba (EU) br. 1233/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenoga 2011. o primjeni određenih smjernica u području službeno podupiranih izvoznih kredita i o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2001/76/EZ i 2001/77/EZ (SL L 326, 8.12.2011., str. 45., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 17. listopada 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

M. HEUNICKE

PRILOG

DODATAK II.

MINIMALNE PREMIJSKE STOPE

[2] *Za transakcije s vrijednošću izvoznog ugovora manjom od 5 milijuna USD, ako izvoz obuhvaća poljoprivredne zrakoplove, a krajnji je dužnik poljoprivrednik ili poduzeće koje se bavi prskanjem, sudionica može primijeniti razvrstavanje prema riziku koje smatra primjerenim, a transakciju prijavljuje u skladu s člankom 24. točkom a) ovog SDZ-a. Za sve ostale transakcije s vrijednošću izvoznog ugovora manjom od 5 milijuna USD (posebno one u kojima je krajnji dužnik zračni prijevoznik ili društvo za najam zrakoplova, bez obzira na to obuhvaća li izvoz poljoprivredni zrakoplov), sudionica koja ne želi slijediti postupak razvrstavanja prema riziku iz članaka od 6. do 8. ovog Dodatka na kupca/korisnika kredita koji je predmet transakcije primjenjuje razvrstavanje prema riziku „8”, a transakciju prijavljuje u skladu s člankom 24. točkom a) ovog sektorskog dogovora.*

[3] *Za transakcije s vrijednošću izvoznog ugovora manjom od 5 milijuna USD, osim za transakcije koje se prijavljuju u skladu s člankom 24. točkom a) na temelju bilješke 2. ovog Dodatka, primjenjuje se razdoblje od pet radnih dana.*